



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

**Совместное совещание экспертов по Правилам,
прилагаемым к Европейскому соглашению
о международной перевозке опасных грузов
по внутренним водным путям (ВОПОГ)
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)**

Двадцатая сессия

Женева, 23–27 января 2012 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня сессии¹

Добавление

Перечень документов по каждому пункту повестки дня и аннотации

1. Утверждение повестки дня

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/41 (секретариат) Предварительная повестка дня

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/41/Add.1 Перечень документов по каждому
(секретариат) пункту повестки дня и аннотации

Справочные документы

ECE/TRANS/220, Vol. I и II Издание ВОПОГ 2011 года

ECE/TRANS/220/Corr.1 Исправление к ВОПОГ 2011 года

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/40 Доклад Комитета по вопросам
безопасности ВОПОГ о работе его
девятнадцатой сессии

¹ Распространена на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/41/Add.1.

2. Выборы должностных лиц на 2012 год

Комитет по вопросам безопасности, как ожидается, изберет Председателя и заместителя Председателя для своих сессий, которые состоятся в 2012 году.

3. Состояние Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)

21 сентября 2011 года ВОПОГ ратифицировала Чешская Республика. В настоящее время число Договаривающихся сторон составляет 17: Австрия, Болгария, Венгрия, Германия, Люксембург, Нидерланды, Польша, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сербия, Словакия, Украина, Франция, Хорватия, Чешская Республика и Швейцария.

4. Предложения о внесении поправок в Правила, прилагаемые к ВОПОГ

а) Работа Совместного совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает рассмотреть проекты поправок, принятые Совместным совещанием МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ на его осенней сессии 2011 года (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/124/Add.1), включая поправки, предложенные в целях согласования с Рекомендациями Организации Объединенных Наций по перевозке опасных грузов (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2011/30/Add.1).

Комитету по вопросам безопасности также предлагается рассмотреть проект поправок, принятый на сессии Рабочей группы по перевозкам опасных грузов (WP.15) в ноябре 2011 года (ECE/TRANS/WP.15/212).

Сводный документ, содержащий все предложенные поправки к ВОПОГ 2011 года, будет подготовлен после сессии для уведомления Договаривающихся сторон ВОПОГ.

б) Другие предложения о поправках

Кроме того, были представлены следующие предложения о поправках:

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2012/1 (Австрия)	Язык печатной версии ВОПОГ и прилагаемых к нему Правил, находящихся на борту
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2012/2 (Франция)	Изменения в ссылках на международные правила
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2012/3 (Франция)	Поправки семантического характера
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2012/4 (Франция)	Поправки семантического характера
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2012/5 (Германия)	Поправки к таблицам А и С, предложенные неофициальной рабочей группы по веществам
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2012/6 (ЕСРС)	Гибкие трубы и трубопроводы

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2012/7 (рекомендованные классификационные общества ВОПОГ)	Толкование подраздела 9.3.2.15 – Остойчивость (аварийная)
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2012/8 (рекомендованные классификационные общества ВОПОГ)	Исключение из списка рекомендованного классификационного общества Административным комитетом
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2012/9 (рекомендованные классификационные общества ВОПОГ)	Обязанности рекомендованных классификационных обществ
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2012/10 (ЕСФХП)	Предложение о поправках к таблице С
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2012/11 (ЕСФХП)	Предложение о поправках к таблице С
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2012/12 (ЕСФХП)	Исправление в пункте 5.4.1.1.3 и специальном положении 650 e)
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2012/13 (ЕСРС)	Требования, касающиеся вентиляции
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2012/14 (Германия)	Требования, касающиеся устойчивости танкеров
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2012/15 (Нидерланды)	Использование сжиженного природного газа (СПГ) для обеспечения движения судов
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2012/16 (Нидерланды)	Средства для эвакуации

5. Каталог вопросов

На своей девятнадцатой сессии Комитет по вопросам безопасности принял к сведению предлагаемые обновленные варианты вопросов с альтернативными ответами, приведенные в соответствии с ВОПОГ 2011 года, которые были представлены на английском, немецком и французском языках в неофициальных документах INF.9, INF.10 и INF.11 (подготовлены для девятнадцатой сессии). Дунайской комиссии было предложено подготовить тексты этих документов на русском языке. Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает принять предлагаемые обновленные варианты вопросов, содержащиеся в этих неофициальных документах, и просить секретариат разместить новые версии каталога вопросов на вебсайте Отдела транспорта.

6. Вопросы, касающиеся признания классификационных обществ

С перечнем классификационных обществ, признанных Договаривающимися сторонами ВОПОГ, можно ознакомиться на вебстранице по следующему адресу: <http://unece.org/trans/danger/publi/adn/adnclassifications>. Со времени последней сессии Австрия признала классификационное общество Бюро "Веритас".

Доклад о работе совещания рекомендованных классификационных обществ ВОПОГ, состоявшегося в Брюсселе 29 сентября 2011 года, содержится в неофициальном документе INF.6.

7. Специальные разрешения, отступления и эквивалентные аналоги

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает обсудить предложения Нидерландов относительно отступлений, связанных с использованием сжиженного природного газа в качестве топлива на четырех судах (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2012/15 и неофициальные документы INF.1, INF.2, INF.3, INF.4 и INF.5).

Бельгия опубликовала отступление, разрешающее перевозку тяжелого печного топлива по ее водным путям в соответствии с многосторонним соглашением M002 ВОПОГ (см. неофициальный документ INF.7).

Нидерланды направили Договаривающимся сторонам ВОПОГ заявку для получения специального разрешения на перевозку № ООН 1972 и предложение о включении в таблицу С соответствующей позиции. Согласно пункту 1.5.2.2.2 ВОПОГ разрешение выдается только в том случае, если соответствующие компетентные органы дали свое согласие на перевозку или не сообщили о своем возражении в течение двух месяцев с момента получения уведомления (см. неофициальный документ INF.8).

8. Программа работы и график совещаний

ECE/TRANS/WP.15/2011/7 (секретариат)	Программа работы, двухгодичная оценка и круг ведения
ECE/TRANS/WP.15/2011/8 (секретариат)	Программа работы на 2012–2016 годы
ECE/TRANS/WP.15/2011/12 (секретариат)	Проект "дорожной карты" ЕЭК ООН для содействия использованию ИТС

Восьмую сессию Административного комитета ВОПОГ планируется провести во второй половине дня 27 января 2012 года. Двадцать первую сессию Комитета по вопросам безопасности планируется провести в Женеве 27–31 августа 2012 года. Девятую сессию Административного комитета ВОПОГ планируется провести во второй половине дня 31 августа 2012 года. Крайним сроком представления документов для этих сессий является 1 июня 2012 года.

9. Прочие вопросы

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает обсудить в рамках этого пункта повестки дня любые другие вопросы, касающиеся его работы.

10. Утверждение доклада

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает утвердить доклад о работе своей двадцатой сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.